



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Coro:

San Juan, San Juan

Cesáreo:

San Juan y la Madalena
fueron a plantar melones.

San Juan, San Juan

San Juan y la Madalena
fueron a plantar melones.

En el medio del camino

San Juan, San Juan

perdió los cojones.

En el medio del camino

San Juan, San Juan

perdió los melones.

*Hai que afiala,
hai que afiala
a navalla de Pepe
non corta nada.
Non corta nada
corta bastante
tanto corta por trás
como corta por diante.*

Unha vella moi ben vella
vella da cabeza branca;
unha vella moi ben vella
vella da cabeza branca,
botou un peido na cama
fixo escapala manta.

Hai que afiala...

Ai carabuxo, ai canavela
Mansemino de Bouzas montou súa abuela.
Entra que chuza e non lle entraba
e colleu o bolsillo e ... a navalla.

Se víralo que eu vin
habiaste de espantar-e
unha cadela con pitas
unha ghalíña ladrar-e.



Hai que afiala...

Rosita de los Rosales,
Rosita de los Rosales,
e a como vendes a libra
dese salero que traes.

Hai que afiala...

Eu pedinllo a unha nena,
ela díxome chorando:
“Esta semana non poido
porque ando de ringo-rango”

Hai que afiala...

O cura cando marcha
déixalle dito á criada:
“Veña cedo, veña tarde
déitate na miña cama.”

Hai que afiala...

O cura e maila criada
ordenaron de cocer-e
a leña estaba no monte,
a fariña sen moer-e.
A leña estaba no monte,
a fariña sen moer-e.

Hai que afiala...